Computer MusicMonitor™

Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Diese Anleitung unterstützt Sie bei der Einrichtung und beim ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts und seiner modernen Funktionen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

⚠ ***WARNUNG:*** *Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Flüssigkeiten können zu Fehlfunktionen oder Bränden führen; in diesem Fall ist die Garantie ungültig.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Stellen Sie keine offenen Flammen wie brennende Kerzen auf oder neben das Gerät.*

⚠ ***ACHTUNG:*** *Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen; in diesem Fall ist die Garantie ungültig.*

⚠ ***ACHTUNG:*** *Bei normaler Verwendung kann das Netzteil sehr warm werden. Legen Sie es nicht auf hitzeempfindlichen Oberflächen ab.*

♪ Hinweise:

- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.
- Das Produkt ist nicht zum Einsatz im Freien geeignet. Verwenden Sie es nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten oder in ähnlichen Umgebungen
- Dieses Produkt darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil betrieben werden.

Leere oder beschädigte Batterien müssen entsprechend den örtlichen Richtlinien getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Verbrennen Sie keine Batterien.

CE Dieses Produkt entspricht den Bestimmungen der EMV-Richtlinie 89/336/EWG und der Niederspannungs-Richtlinie 73/23/EWG. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter **www.bose.com/static/compliance/index.html**.

Weitere Sicherheitshinweise

Weitere wichtige Sicherheitshinweise (nur für Nordamerika) finden Sie auf einem Hinweisblatt im Versandkarton.

© 2008 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Informationen über Produkte, die elektrische Störgeräusche erzeugen

Falls zutreffend wurde dieses Gerät getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößerung des Abstands zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger. Anschluss des Geräts an eine Steckdose, die nicht mit dem Stromkreis des Radio- bzw. Fernsehempfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/ Fernsehtechniker.

♪ ***Hinweis:*** *Nicht genehmigte Änderungen am System können den Entzug der Betriebserlaubnis für dieses Gerät zur Folge haben und die Garantie wird ungültig.*

Dieses Produkt erfüllt die kanadische Richtlinie ICES-003, Klasse B.

Zum späteren Nachschlagen

Kundengarantiekarte

Seriennummer: _____

Kaufdatum: _____ Händler:_____

Wir empfehlen Ihnen, die Kaufquittung und die Vereinbarung für die eingeschränkte Garantie zusammen mit dieser Anleitung aufzubewahren.

EINFÜHRUNG

Vielen Dank

Mit dem Kauf der Computerlautsprecher von Bose.

Diese hochwertigen Lautsprecher bietet viele Vorteile:

- die Genauigkeit der Breitband-Klangwiedergabe
- die eindrucksvolle Wirkung von Live-Musik
- die Leistung kompakter Lautsprecher, die viele größere Lautsprecher übertreffen
- bequeme Steuerung durch die mitgelieferte Fernbedienung
- abgewinkeltes Design, das den Klang in Ihre Richtung lenkt
- Zuverlässigkeit durch solide Konstruktion bei elegantem Design
- Spitzenklang durch von Bose® entwickelte Technologien

Inhalt

Einführung iv
Vielen Dank iv

Aufbau 2
Lieferumfang überprüfen 2
Lautsprecher aufstellen 3

Anschliessen 4
Verwendung der drei Kabel 4

Bedienung 6
Erste Schritte 6
Lautstärke einstellen 6

Wartung 8
Pflege des Lautsprecher 8
Lautsprecher reinigen 8
So ersetzen Sie die Batterie der Fernbedienung 8

Fehlersuche 9

Produktdaten 10
Kundendienst 10
Beschränkte Garantie 10
Technische Daten 10

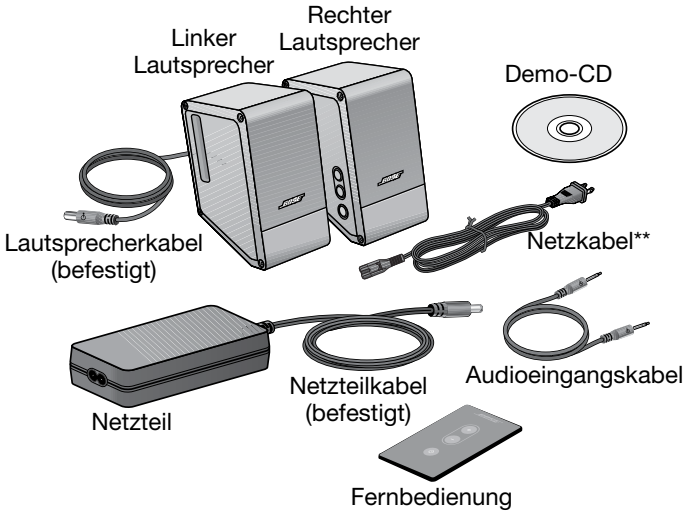
AUFBAU

Lieferumfang überprüfen

Wenn Sie das System auspacken:

- Vergewissern Sie sich, dass alle hier abgebildeten Teile im Karton enthalten sind.*

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für eine eventuelle spätere Verwendung auf.

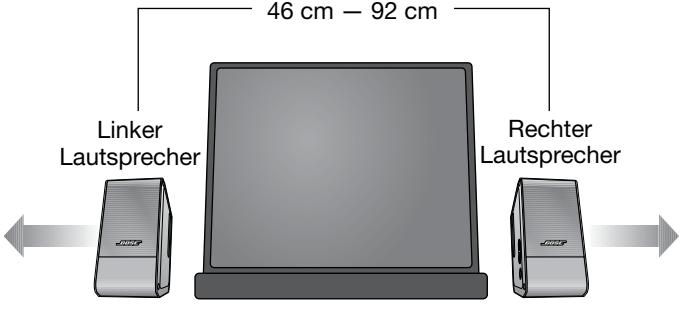


**Sollte eines dieser Teile fehlen oder beschädigt sein, verwenden Sie die Lautsprecher nicht. Wenden Sie sich umgehend an Ihren Bose®-Händler. Alternativ können Sie sich auch direkt an Bose wenden. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie im Versandkarton.*

***Für das jeweilige Gebiet geeignet.*

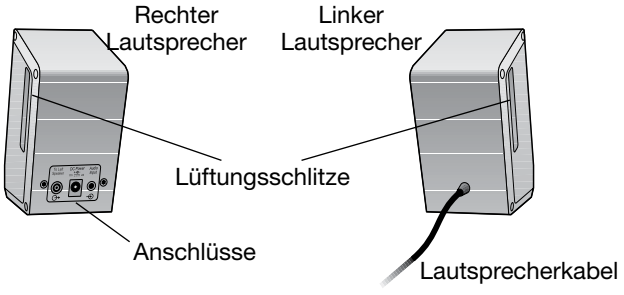
Lautsprecher aufstellen

Form und Größe dieser Lautsprecher ermöglichen die Aufstellung direkt neben dem Computer. Für den optimalen Klang sollten Sie den rechten Lautsprecher rechts und den linken Lautsprecher links neben dem Computerbildschirm aufstellen. Achten Sie darauf, dass der Abstand für beide Lautsprecher gleich ist. Auf diese Weise erzielen Sie das beste Klangerlebnis.



Stellen Sie keine Gegenstände vor die Lautsprecher, die den Klang dämpfen oder die Signale von der Fernbedienung blockieren könnten.

Lautsprecherrückseite



⚠ ***Achtung:*** *Stecken Sie keine Gegenstände (Kabel, Bleistift, Schraubenzieher o. ä.) oder Finger in den Lüftungsschlitz auf der Seite der Lautsprecher. Die Lautsprecher können dadurch beschädigt und die Leistung beeinträchtigt werden; außerdem wird die Garantie ungültig.*

ANSCHLIESSEN

Verwendung der drei Kabel

Verwenden Sie die drei mitgelieferten Kabel und das Netzteil, um die auf Seite 5 abgebildeten Verbindungen herzustellen.

⚠ ***ACHTUNG:*** *Schließen Sie das Netzkabel erst dann an eine Steckdose an, wenn Sie alle anderen Verbindung hergestellt haben.*

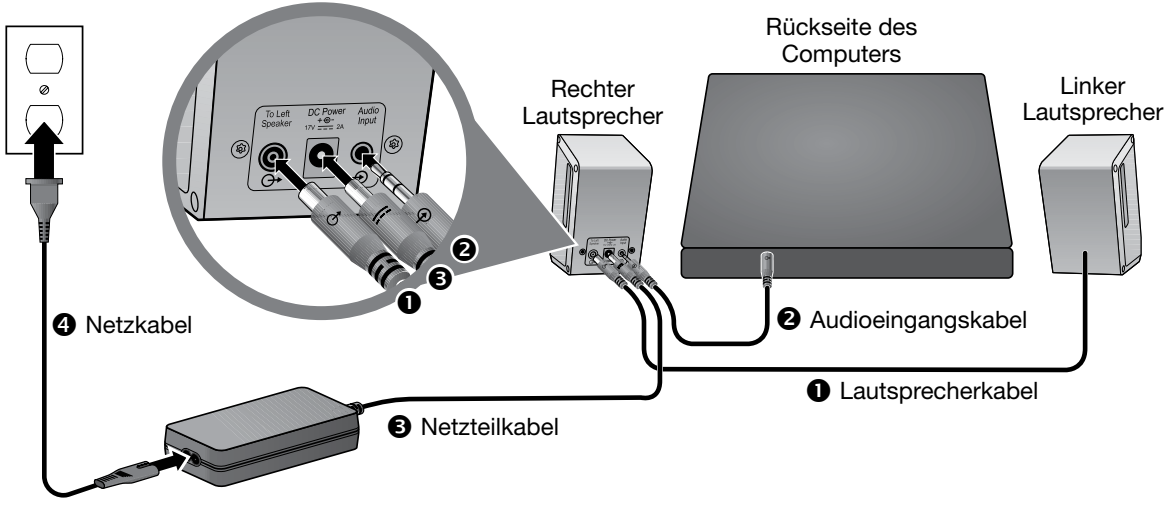
❶ Lautsprecherkabel (⊖→): Stecken Sie das freie Ende in den Anschluss **To Left Speaker** am rechten Lautsprecher.

❷ Audioeingangskabel (→⊖): Stecken Sie ein Ende in den Anschluss **Audio Input** am rechten Lautsprecher. Stecken Sie das andere Ende in den Kopfhörer- oder Lautsprecheranschluss des Computers (die Kennzeichnungen und Positionen dieser Anschlüsse variieren).

♪ ***Hinweis:*** *Wenn Sie die Lautsprecher mit einer anderen Audioquelle (z. B. ein MP3- oder mobiler CD-Spieler) verwenden möchten, stellen Sie die Verbindung zum Audioausgang an der entsprechenden Audioquelle her.*

❸ Netzteilkabel (⎓): Stecken Sie das freie Ende in den Anschluss **DC Power** auf der Rückseite des rechten Lautsprechers.

❹ AC Power cord: Connect the small end to the power pack and the large end to an AC (mains) outlet.



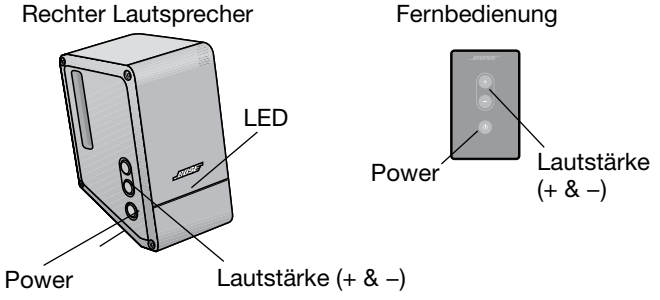
♪ ***Hinweis:*** *Bose empfiehlt, für alle elektrischen Geräte einen zugelassenen Überspannungsschutz zu verwenden.*

BEDIENUNG

Erste Schritte

Legen Sie die mitgelieferte Demo-CD in das Laufwerk des Computers ein und spielen Sie sie ab. Auf diese Weise können Sie die volle Klangwirkung genießen.

Zum Einschalten der Lautsprecher drücken Sie auf die Power-Taste auf der Seite des rechten Lautsprechers. Alternativ dazu können Sie auch die Power-Taste der Fernbedienung betätigen, während Sie diese in Richtung des rechten Lautsprechers halten. Die LED auf der Vorderseite des rechten Lautsprechers leuchtet.



Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Tasten + und – auf der Seite des rechten Lautsprechers oder auf der Fernbedienung.

- Bei jedem Betätigen der Tasten + oder – blinkt die LED.
- Die LED blinkt mehrmals, wenn Sie die höchste oder niedrigste Einstellung für die Lautstärke erreicht haben.

Achten Sie darauf, dass der Computer eingeschaltet ist und ALLE Lautstärkeregler mindestens auf 2/3 der maximalen Lautstärke eingestellt und nicht stummgeschaltet sind.

WICHTIG: *Eine niedrige Lautstärkeeinstellung (weniger als 2/3 des Maximalwerts) am Computer verringert die Ausgabe und beeinträchtigt die Lautsprecherlautstärke auf unnatürliche Weise.*

Übliche Lautstärkeregler am Computer sind z. B.:

- Externe Tasten, die unabhängig von den Bildschirmsteuerungen verwenden werden können (Beispiel A und B unten).
- Bildschirmsteuerungen des Betriebssystems (Beispiele C, D und E).
- Steuerungen verschiedener Software-Player (Beispiel F).

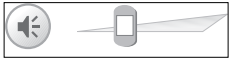
A.

B.

C.

D.

E.

F. 

Tipps zum Stummschalten:

- Wenn Sie eine Computersteuerung zum Stummschalten der Lautsprecher verwenden, denken Sie daran, vor dem Ausschalten den Ton wieder einzuschalten.
- Oder verwenden Sie stattdessen die Power-Taste am rechten Lautsprecher oder an der Fernbedienung, um beide Lautsprecher auszuschalten. Drücken Sie diese Taste erneut, um Audio wieder mit der vorherigen Lautstärke abzuspielen.

Tipps zur Verwendung der Fernbedienung:

Die Funktionsfähigkeit der Fernbedienung kann in bestimmten Situationen eingeschränkt sein, zum Beispiel wenn der Signalweg durch Möbel blockiert wird, oder in direktem Sonnenlicht.

Wenn die Fernbedienung nicht wie erwartet funktioniert:

- Halten Sie die Fernbedienung direkt in Richtung des rechten Lautsprechers, der die Signale der Fernbedienung empfängt.
- Dämpfen Sie die Beleuchtung oder bewegen Sie den Lautsprecher aus dem direkten Sonnenlicht.
- Gehen Sie näher an das System heran, wenn Sie die Fernbedienung verwenden.
- Wenn sich das Problem dadurch nicht beheben lässt, wechseln Sie die Batterie der Fernbedienung aus.

WARTUNG

Pflege des Lautsprecher

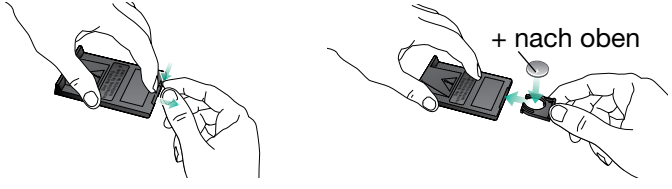
Die einzige Wartungsmaßnahme ist bei Bedarf das Ersetzen der Batterie in der Fernbedienung. Falls erforderlich, können Sie die Lautsprecher reinigen.

Lautsprecher reinigen

Wischen Sie die Lautsprecher nur mit einem trockenen, weichen Tuch vorsichtig ab.

- Lassen Sie keine Flüssigkeiten auf die Lautsprecher oder in den Lüftungsschlitz auf der Seite der Lautsprecher gelangen.
- Verwenden Sie keine Polituren, Flüssigkeiten oder Sprays für die Lautsprecher oder Lautsprechergitter.

So ersetzen Sie die Batterie der Fernbedienung



Wechseln Sie die Batterie der Fernbedienung aus, wenn diese nicht mehr verwendet werden kann oder in der Reichweite eingeschränkt scheint. Dies tritt im Normalfall nach jeweils einem oder zwei Jahren auf.

Verwenden Sie nur Lithium-Batterien CR2032 oder DL2032 von Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba oder Shun Wo.

⚠ *WARNUNG:*

- Halten Sie die Batterie der Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern. Die falsche Behandlung der Fernbedienungsbatterie kann Brände oder Verätzungen verursachen. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 60°C zu erhitzen oder zu verbrennen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer.
- Bei falsch eingelegter Batterie besteht Explosionsgefahr! Verwenden Sie nur 3-Volt-Lithium-Batterien CR2032 oder DL2032 von Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba oder Shun Wo.

FEHLERSUCHE

Problem	Lösung
Kein Ton	• Vergewissern Sie sich, dass die Lautsprecher eingeschaltet sind. Dies wird durch die leuchtende LED auf der Vorderseite des rechten Lautsprechers angezeigt. • Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecherlautstärke nicht auf den niedrigsten Wert eingestellt ist. Drücken Sie zwei Sekunden auf die Taste + am rechten Lautsprecher, um die Lautstärke zu erhöhen. • Vergewissern Sie sich, dass der Computer an die Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet ist, dass der Ton nicht stummgeschaltet ist und dass alle Lautstärkeregler genügend hoch eingestellt sind. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Lautstärke einstellen“ auf Seite 6. • Stellen Sie sicher, dass das Netzteil korrekt an den rechten Lautsprecher und an eine Steckdose bzw. Überspannungsschutz angeschlossen ist. • Überprüfen Sie, dass die verwendete Steckdose funktioniert. Wenn Sie einen Überspannungsschutz oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, überprüfen Sie, ob diese eingeschaltet sind.
Kein Ton an einem der Lautsprecher	• Vergewissern Sie sich, dass das Lautsprecherkabel korrekt an den rechten Lautsprecher angeschlossen ist. • Überprüfen Sie, dass beide Enden des Audioeingangskabels korrekt angeschlossen sind: eines an den Lautsprecher und eines an den Computer. • Vergewissern Sie sich, dass der Computer Stereosound liefert. Wenn der Computer nur einen Kanal hat, verwenden Sie einen Mono-zu-Stereo-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten), um den Klang über beide Lautsprecher hören zu können.
Fernbedienung steuert die Lautsprecher nicht	• Überprüfen Sie, ob die Batterie richtig eingesetzt wurde. Sehen Sie sich dazu die Abbildung auf Seite 8 an. • Lesen Sie auch „Tipps zur Verwendung der Fernbedienung“ auf Seite 7.
Die Farben auf dem PC-Bildschirm oder Fernsehgerät sehen unnatürlich aus	• Schalten Sie den Monitor oder Fernseher für 15 bis 30 Minuten aus und dann wieder ein. • Bewegen Sie die Lautsprecher weiter vom Monitor oder Fernsehgerät weg.

PRODUKTDATEN

Kundendienst

Weitere Informationen oder Hilfe zur Problembehandlung erhalten Sie beim Bose®-Vertragshändler. Alternativ können Sie sich auch direkt an Bose wenden. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie im Versandkarton.

Beschränkte Garantie

Auf das Produkt wird eine übertragbare eingeschränkte Garantie gewährt.

Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der beiliegenden *Produktregistrierungskarte*. Füllen Sie bitte den Informationsteil der Karte aus, und schicken Sie diese an Bose. Wenn Sie sich online registrieren möchte, besuchen Sie www.Bose.com/register. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Technische Daten

Wandler
Magnetisch abgeschirmte Breitbandlautsprecher mit von Bose entwickelter Technologie

Eingangssignal
2.0 Vrms höchstens

Nennleistung
Eingang: 100-240V~, 1A 50/60 Hz
Ausgang: 17V⎓, 2A

Lautsprechermaße
12,2 cm x 6,5 cm x 12,3 cm (H x B x T)

Lautsprechergewicht
Rechter Lautsprecher: 0,6 kg
Linker Lautsprecher: 0,5 kg

307626

BOSE®
Better sound through research®

©2008 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM307626 Rev.03